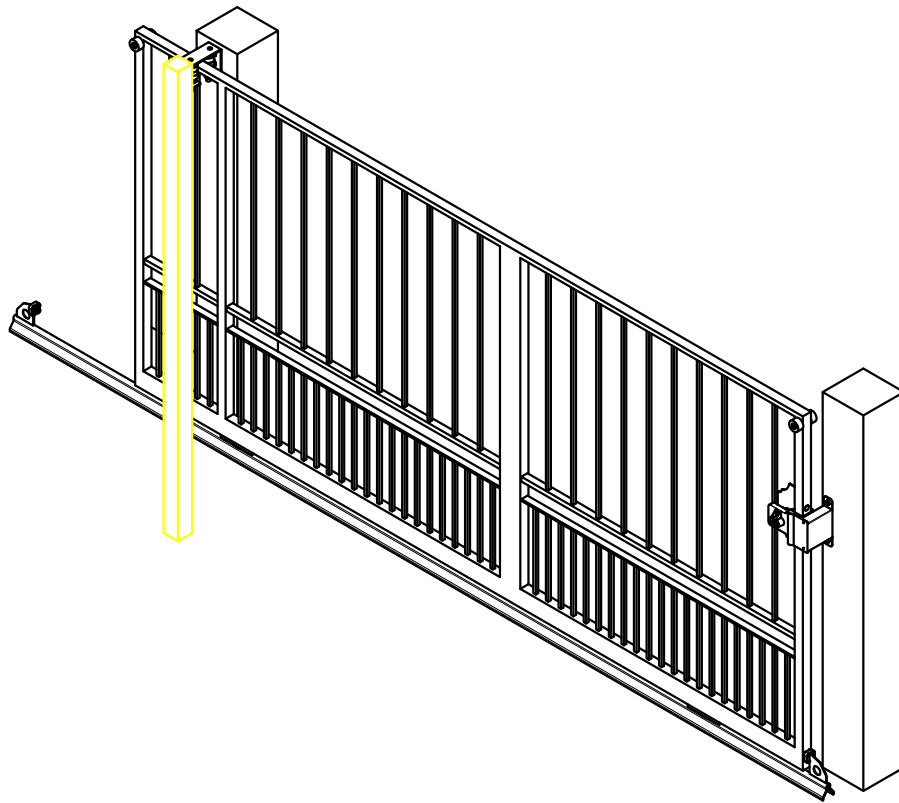
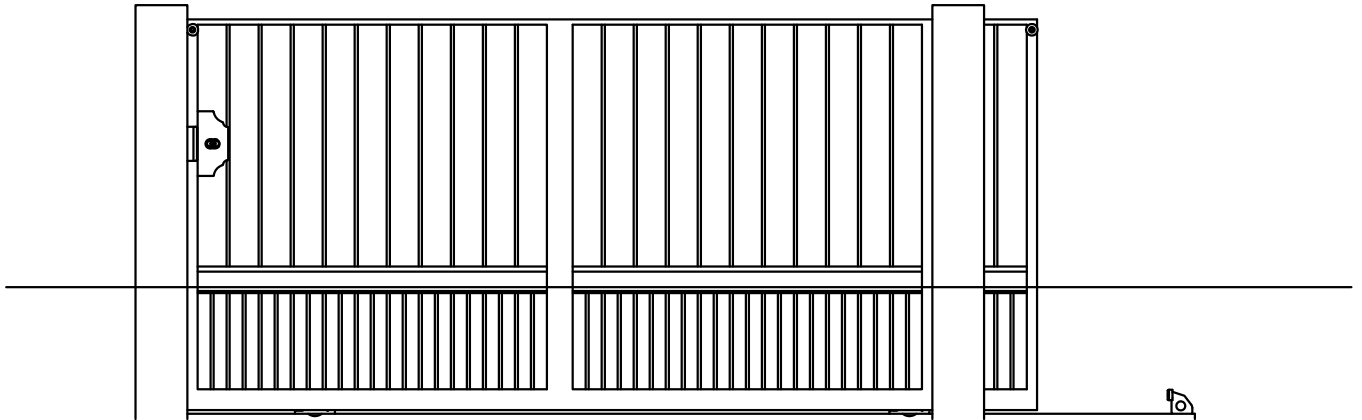


# SLIDING GATE INSTALLATION GUIDE

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE PORTAILS COULISSANTS

ANLEITUNGEN FÜR DIE INSTALLATION VON SCHIEBETORE

- DOOR ONLY -- BATTANT SEUL -NUR TURE -



IMPORTANT NOTICE: MAKE REFERENCE TO THE OPERATION AND MAINTENANCE GUIDE SUPPLIED WITH THE GATE

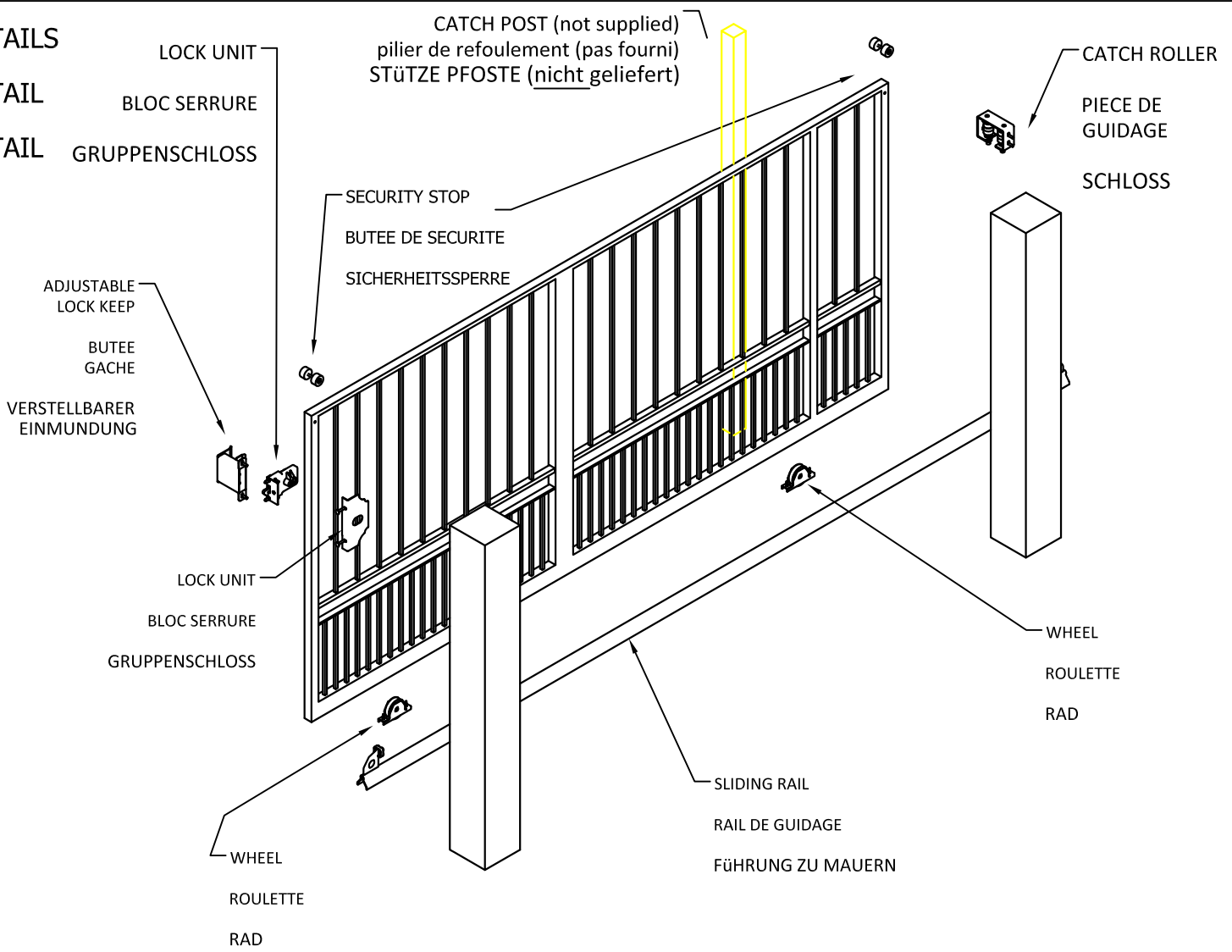
IMPORTANT: FAITES REFERENCE AU MANUEL EN DOTATION AU PORTAIL POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN.

WICHTIG: FÜR DIE NUTZUNG UND WARTUNG FINDEN SIE DAS HANDBUCH MIT TOR GELIEFERT

DETAILS

DETAIL

DETAIL

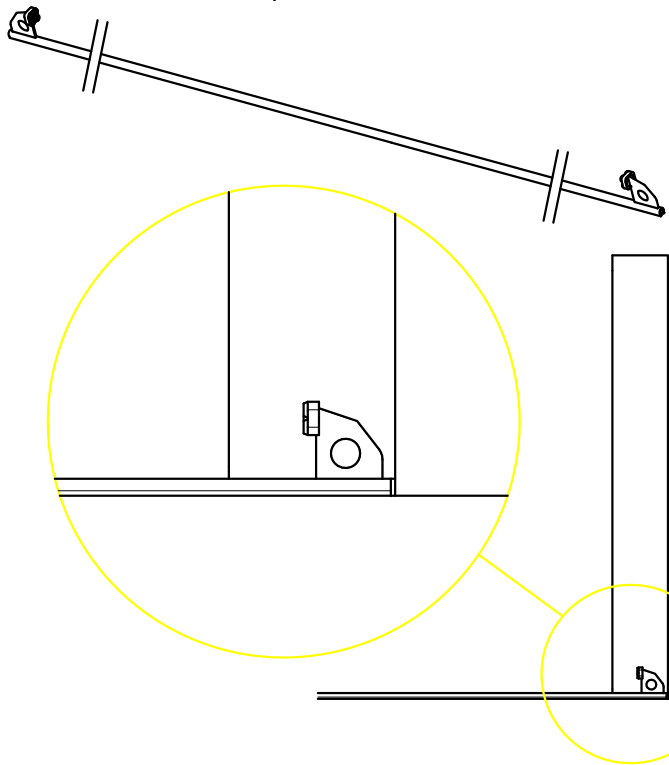


1

Place the sliding rail on the ground (positives stops will be the last to be fastened)

Positionnez le rail de guidage au sol (installez les butées d'arrêt seulement à la fin)

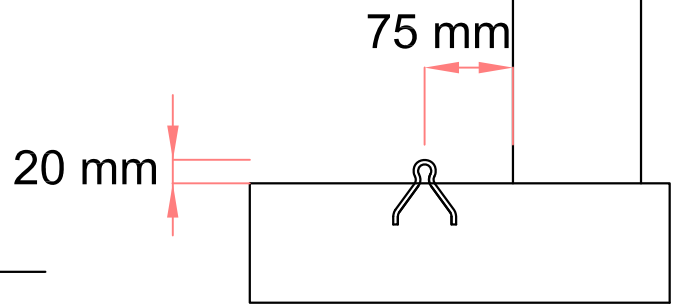
Positionieren Sie die Führung am Boden (installieren die deutet Verbindungselemente auf dem Boden am Ende)



75mm is the distance between the center of the rail and the wall/column

75mm de distance entre le centre du rail et le mur/pilier

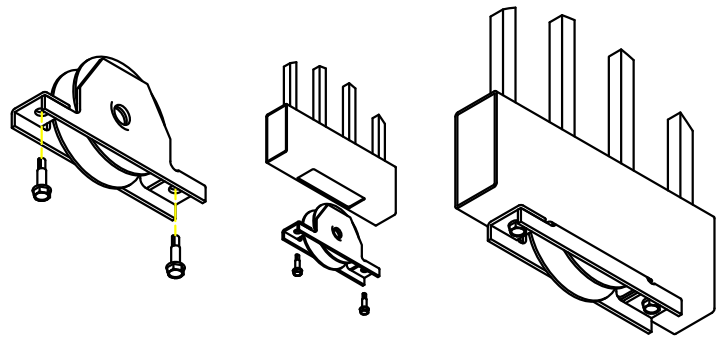
75 mm von der Mittelführung bis Wandbündig / Pfoste



**2** Wheels installation: place the wheels inside their holes on the bottom of the door and secure them using the supplied selftapping screws

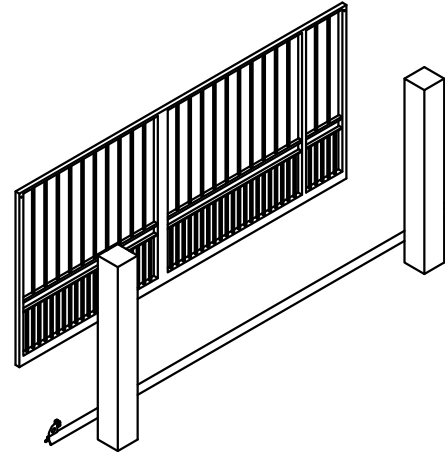
Installez les roulettes: positionnez les roulettes en correspondance avec les trous dans la partie inférieure du battant et fixez-les en utilisant les vis autotaradeuses en dotation

Installieren die Räder: platzieren Sie die Räder in die Löcher unter der Tür und befestigen sie mit selbstschneidende Schrauben geliefert



**3** Place the wheeled sliding door on the rail  
Positionnez le battant coulissant muni des roulettes sur le rail

Platzieren der Schiebetür jetzt mit Rädern auf den Schiene



**4** Mark correctly the fastening points of the catch roller on the column  
Mark correctly the fastening points of the catch roller on the catch post (not supplied)

Proceed with fastening of the upper catch roller

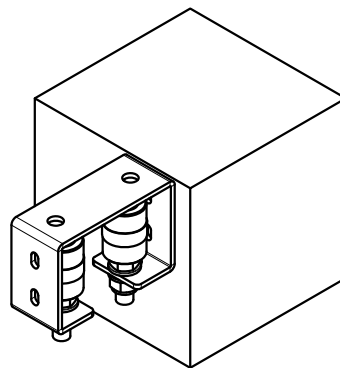
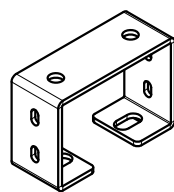
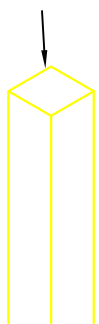
Tracez correctement les points de fixation de la pièce de guidage sur le pilier

Tracez correctement les points de fixation de la pièce de guidage sur le pilier de refoulement (pas fourni)

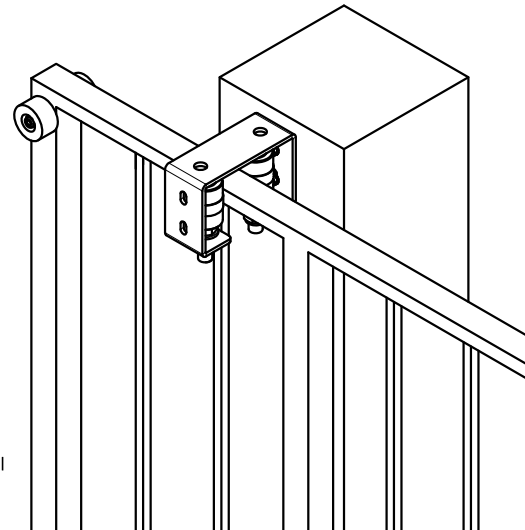
Procédez à la fixation de la pièce de guidage supérieure

Markieren korrekt die Befestigungspunkte des Schlosses / obere Schiene auf dem Pfoste; Markieren korrekt die Befestigungspunkte des Schlosses / obere Schiene auf dem Stütze Pfoste (**NICHT** geliefert); Fortfahren Sie mit der Montage und Befestigung des Schlosses / obere Schiene

CATCH POST (not supplied)  
pilier de refoulement (pas fourni)  
STÜTZE PFOSTE (nicht geliefert)



The shape of the catch roller may vary according to gates models  
La forme de la pièce de guidage peut varier selon le modèle de portail  
die Form der Schloss hängt vom Modell ab

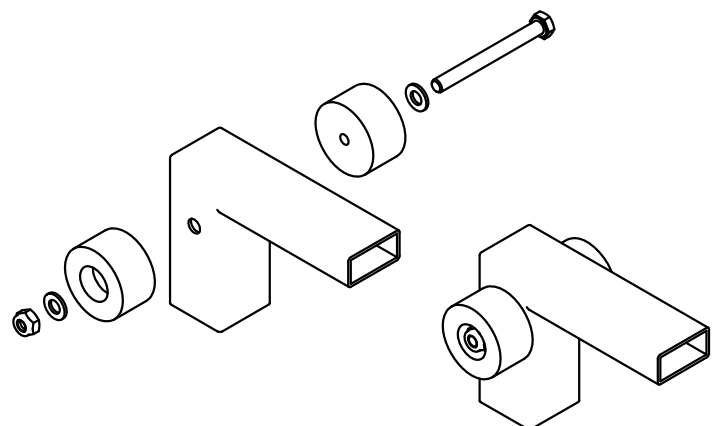


**5**

Fasten the security stops (check their correct position on the pictures)

Fixez les butées de sécurité (voyez leur position dans le detail)

Befestigen Sie die beiden Schutzvorrichtungen (siehe Stellung im Detail)



**6**

Make sure that the door slides correctly on the rail

Vérifiez que le coulissage du battant sur le rail soit correcte

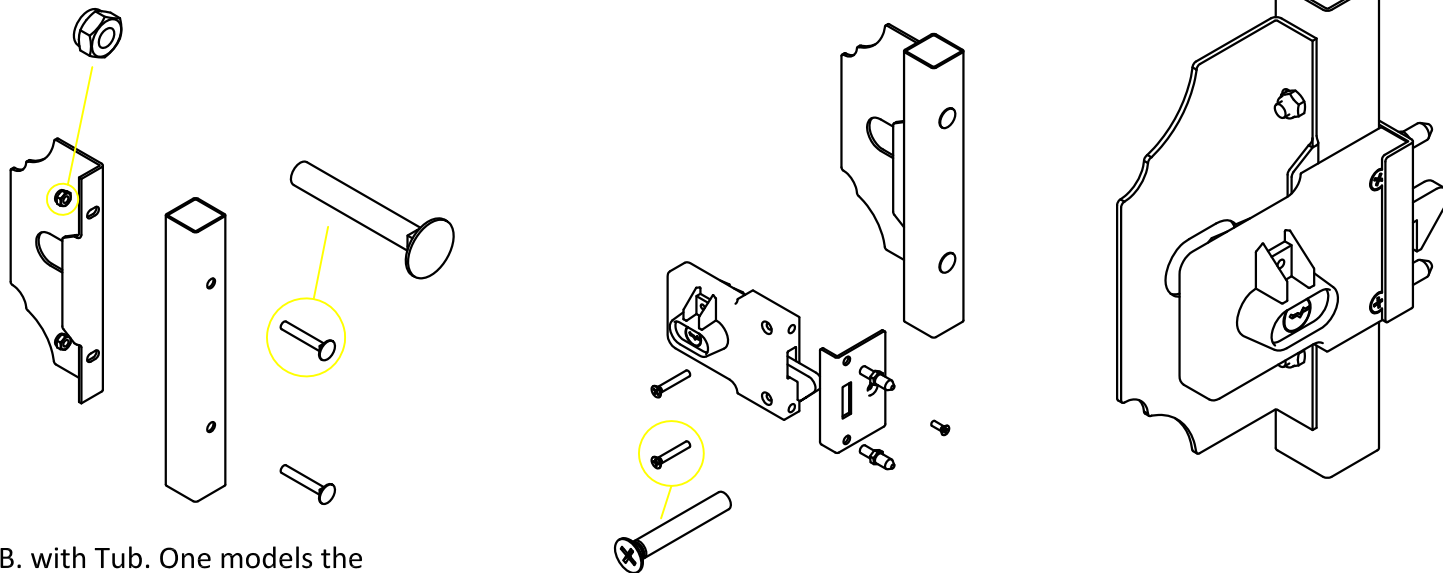
Überprüfen Sie die korrekte Bewegung / Bedienung des Türe entlang der Schiene. Durchführen Sie alle erforderlichen Anpassungen.

**7**

Install the lock (if needed)

Procédez à l'installation de la serrure (si nécessaire)

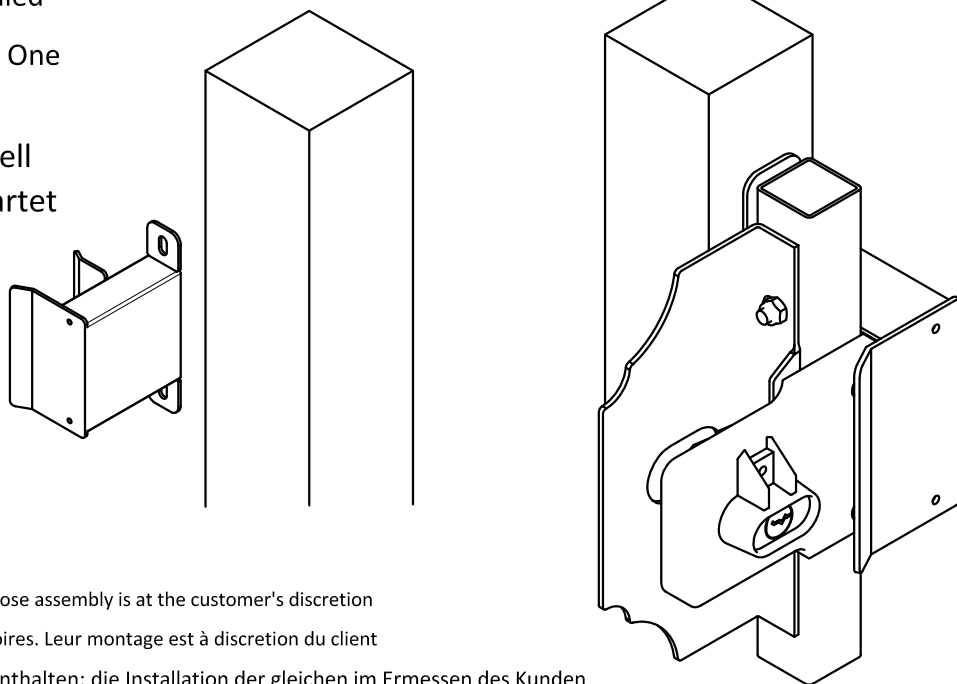
Fortfahren Sie mit Einbau des Schlosses (falls erforderlich)



N.B. with Tub. One models the lock cover plate is not supplied

N.B. Chez les modèles Tub. One le coffre n'est pas prévu

NOTA BENE: für das Modell TUB.ONE wird nicht erwartet die Schlossabdeckung



The lock may have other accessories whose assembly is at the customer's discretion

La serrure pourrait avoir d'autres accessoires. Leur montage est à discretion du client

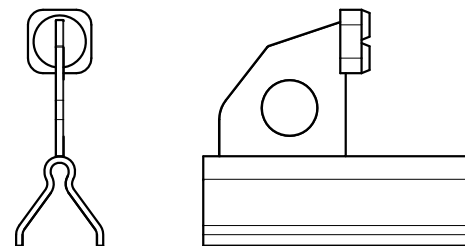
Das Schloss kann weiteres Zubehör enthalten: die Installation der gleichen im Ermessen des Kunden

**8**

Once the sliding door gate is complete and its correct functioning is verified , install the lock and secure the positive stops on the rail

Une fois que la pose du battant coulissant est terminée et son fonctionnement a été vérifié, installez la serrure et fixez les butées d'arrêt sur le rail

Nach der Positionierung der Schiebetür, die richtige Bewegung / Funktion überprüft, das Schloss installiert ist, fortfahren Sie mit die zwei Verriegelungen auf dem Boden entlang der Schiene fixieren



Check the risk assessment guide for the installation of a safety gate grill

Faites reference à la guide d'évaluation des risques pour l'installation d'un treilli de protection

Beziehen sich auf die Risikoanalyse für die Anwendung / Einbau von Netzwerksicherheit / Sicherheit